

cfsfzblk

hlj g c6ff; l
qf; b ; dosf ufyfx?
klo\$ lbg klo\$ /ft
lj u Aof^a 3ff0ffx?sf]bzd
af\$; l 3ffift cdfx?
5f7fx?af6 u-d't Vj f0Psf 5g\

An\$xfh\$sf cfnf\$
lar/l >liffx? x/fP ; ftf u?Tj fsif0sf
; fgf kVj lx?em+
x] ðP8\u|t ; b\$? ; jf=sfnf
8\fk\$?df kl/j lt\$ x55g\

xf0kfyldof Mhlj gsf ultx?
j lbgL kl8f lj lxxg k^adf^a sf65fx?
; w]j bzl kj \$dxfl; j x?df Jo:t 5g\

sf7f u/ ð sf7f u/ ð
8ff]df e-Hof^a kf/
SofyNofj sf ; Dkltx?df cfxf]bfxf] 5g\
dfg xTof/fx?

aanud Pn]
hlj gsf kof^ax?df stf x/fP
xdf] :kf08/Dofgx? <
cfhefl]n 8fkmp9fx?
l; ; fof^adf lxdfnx?lt/ j ; f0{ /f0df 5g\

cfx ð cNkf0g z]hlsf xftdf]h0\$?
eüf]hsf]Pp6f d[bz
; Da\flgs JofVofx?df cndlnPsf 5g\dnfdlx?

d|ydøf-kfgl xBf/
kl|tudgsf ; Gqf; x?
vf0{sg lffof:qj fblnf0{; fWF
zflGtsf]/E s:tf]xG5 <

s|foflgS; -; fdIGb\$ Uj fnfx?
ufFfv]ldf Jo:t 5g\
x] Û nâ\$ lhof\$f(8fx? ; w}
j f^ab]hkhfltsf ktlffdf 5g\

; do Ms^o{cfb}z Jo:t 5
d 5ftldf hd/f pdf/]
sg l; /øf]:j kge/L cfsfzblk j ln/x\$' <

w/fk

sdf/l 3/
tnh'sf /lQmd cgi7fgx?df
; j \$fnlg gd5/f /fi6wfgx?
36:yflkt 5g\

HofDj /l xfdl k/fkj \$fnblv
v8\hfgf dgf0/x\$}f}
el/ eüfjndf

j'; fg Pl; of8
:6fē k8s} cfunful ePsf]5
xfdf ; #}gfx?
o; y{Ps d[o'; #sfl/t b}z
JNofsxfjhb}lv JNofsdjh; Dd Jo:t 5

o6}; \k}nofk; -vf0{s-s:sf
cf^a v; \$f 5g\stgl <
xfdl hfnl gf}sf ; kgfx?df
dfp; hl cfsdof Jo:t 5f}

s/0fl pBf} Mb}bf; lkyf hd\$}f]5
cfx ü dfgj cEsf Jofkf/Lx?
; f}4 lj ellifsf-cgE 5g\

P ü ; \$6sfnlgb}zsf]dxfvj /
.8f}kfdf rfdn k}lof]<ü
d lxdfnkfl/sf]b}zdf lxdfnj fl/sf]
syf e6b}5'-w/fkb}lv
w/fk; Dd

dfkm u/ v0kfj?
bž ykrđ uDj fx?leq z/0ffyl{5đ
clezflkg ofqfx?df
xfdl ; dosf lj iffQm Rofp vf0/xđfj

cfx ū bžsf]608/ vhđf]5
kl/slnkt hDnofx ej gx?df
oxfF; a}Jo:t 5gVj gnfbđx?

; /lft cj t/0f

cfsfzsf cfWfx?n]
cfbd allhsf]vf]hl
ubf{gub}
d]h]cfkm]f0{vf]h]
lhGbulsf]8j fgoQm j] cf06x?df

pkm\ ; f0j / Sofkm?
j d cfsd0f lj Wj :t 5g\
d ; g]h]lsf gfsfel/ 5f/7f]usf
d7e8x? kf]ef]b5'

; /lff ck/zg-s:n]s:sf lj ?4df <
d lxdlr]t]fx?sf]b]zdf dn; fklx? kf]b]b5'

uf08 l8hf0g-; j q s^o'5
To; h]rf]x? 9Ssh]rf]g{Jo:t 5g\
;

; /lft cj t/0f-; /lffx?s}lj ?4df
d cj zfl]ft cfj [Qx?df l7u/fsf
kthx? kf]kmb5'

clf/x?sf]PS; /]
dgsf s6fgdf j kQf 5g\
; 5df/L lxdfnx?
P u vf]t]oulg kzlj Zj df cj fs\5g\
dfG5]f clglR5t\uew]f/0fx?

ns04-slyt eujfgx?sf]
d dfG5]x?sf]lg/Lx hh'; df
; fd]h 5'
cfx u of]b]zdf Ps /fhf dfl/bf
pgsf]3f6ldf ns0 lyof]

j fErf]wtl{M clgsfnx?n]ul//x\$g\
hnxlg s"
o; y{sg lgn#htfdf
lgj {q dlxfn? xnf]hf]g
clezkt 5g<

6fk'

; do ; l/; k
/utsf lx; fj x? dfub}
afb/sf kxf8 plSn/xG5g\

gs6sf 3f/lx?
láj wfu|t xG5g\
hN; j g\$ f Sofk; hx?df

7ufgf x/fPsf]lhGbuldf
; Jafk|hf / l6sfdfofx?
gf06lehg xhI
dlQmsf lu|f Eofs/ vfG5g\

kx? k|j ldf 5g\
vfQ{sx fFx/fP ck]ffsf
l; afsy|gx? <

/8f/sf]kl/j Qel/
pl8/x5g\Pd=cf0{@\$ x]nsl6/x?
; ^6j p/df /|G8o/sf lzsf/ v|b}

t] |]k':tf Mdf] f0n kmf]sf 8f0gf; f]x?
6f06flgs ofqf u5g\

cg6t lnE7j /x?sf]b7
s/fq/L PlGhofu|kndf lsg ?G5g\
clelqf]sf oj tlx? <
cfx | zflGtsf o4j Gbl 5g\
jf3 eldl; xsf ; Gtfgx?
d sg lghG 6fkdf vf|hF
DofG8]sf gkflk6\$; \k|fltx? <

cfhef|n ; dox? k|ystfj fbl sAhfdfkf]5g\

; f|j f g[o dx|]; j
slxn]x65 emnsdfgb|v knQdfg; Dd <
d t ; Gb/ slj tf /Rg]
s?k slj x?af/f pTkl|8t kf]5'

j d8f lqsf|f M; u/dfyfx? x/fPsf 5g\
cBflk lnE / hnx/lx?
vf|hb:tf hGdfpg]k|Llffdf
k|Ll|ft 5g\

ldys pIvvgg / ; DafIjwdf x/fPsf j 4x?

; do-; emdOf
oulg sflGtsf clel5Gg eflGtx?
bV\$]j hf
ls/fErhllt/ ; nfd08/x?
lzs/ v]b}lx8]

hlj g cNem\$]5
bD; lsfBdf
d kdkqsf]d7f]j f\$]
.of]hftl eful lx8bgl eG]
ldys pIvvgdf 5'

lx/f; tsf]/fhgllt
cleoGtx? cst ; DkltnK; fdf
; u/dfyfsf]rf]L ub5g\

w] lo Aj fFfx?
dfg; /f] / pRrtfdf
; ^krf\$ kOfoultx? ; Gb5g\

dIGb/ØIGb/sf]bZ
; do-s?kZj / eujfgsf]crGf u5{
o; h]; r{cleofgx?df
; w}of]udfofs pI; ux(?n]cfdxIof u5G\

j d afh\$]bZ Mj dx?s}v]L xG5
eidf; / o4ofqfx?df xfdll; t k| :t
ef8fo4 cgej vflbPsf 5g\

s[t d lgif]g Mx fdl cf; IgsoQm kfgl kll8t 5f}-
o; y{dbf a\$df o; kfnl hg]d]sf
hlgx? hDdf ul//fv\$]f 5f}

gxfF 0yfsf/fHosf cfl]8o; x?
oltv] xfdl] ; lgsx?
cl/Ēfnn]lrrn] 3f0t]5g\

cfp, dfgj 9fn j gfcf}-
xfdl; t hūndf u8fx?sf]csfn 5

hljg-Ps d[olrġtg
j 4x? ; Dj fl]wdf x/fPsf 5g\
cfx ũ xfdl ololu lsg
b] tfsf bf]fx? yfldj :g clezkt 5f)*

; Gqf; sf]5f6fdlGt/

; doel/ ; dokl8f xG5
lhGbul b36gfsf cj t/0fx?df
hNlb}ubf{d[o'cfv0sx?
gZ;+ofqfdf lg:s\$ f 5g\

; fu/dlGt/ 5 lhGbul
To; h]w] lo efnx?
lal8^a xfh s/l a; \$f 5g\

^ofp^ofp kofp/fx?
t; 0}t; fpg]kpf; df h6\$ f 5g\

Eofu'tfx?sf]:j udf
hfqahsf r':sllnb}xlsPsf 5g\
; fKx?
xfdl ; Dj hgf x/fPsf dg j f\$]
Knfli6ssf 3/x? j gfpq ; Sb0f}

dQnf~rn M :j Kgb':j Kgsf kl|tR5f6f 5g\
s:n]eGb5 ABC hlj gsf
lxdpkTosflt/
.Gxbof leGtgf cnsfobf U

Psls/0fj fbl dgx?
hfpFcfn' kf6Ldf
clg sxl ; do lal; K0pFcfkm}f0{

lhGbul Mx/fPsf]lj Dj sf]vf]hlem}
cgj/t\Joutfdf kfun 5
; j 6 x], lhGbul sf6y]bhlx?
sDAof6 kl/wfgdf ; ; lhht 5g\

P ũ j hf/ a6b 5 ls vhf 5 <
ahf/j f; lx?nf0{yxf 5g
o; y{cft ũu6wn]6f]hf0/x5g\
b7sf /dhfg / 57kj x?

.; /llft sf]5 of]b7df <ũ
k7g u5g\z/0ffyl{dgx?
cfx ũ d ; 6qf; sf]5f6fdl6t/
; [[6sf]s]j fbn b7b5' <

qf; blufyf

lr; f]d?elddf
Wj hfj fxs sfnf hfbu/x?
0GSoj /df j fnj fsf ; kgfx?
sf]Nb5g\
ckwd6f k]Dj /x?
slx/f\$]; ?aleq k;]
d?Bfg - cf0l; ; t[0ffsf kthx?
ktnfp55g\
5g\

l7u/fleq
j fnj fsf df65x?
clNem/x5g\hgbulsf k]of]Lx?

csfndv]aRrfx?
knfli6ssf bWd66f r':b5g\
5g\

; f]Lx? slj tf vf]b}/f/f ku]
clg pt}x/fP
PDj h]j; sf]cefj df ;]s]Uoyf
aNem5f]5
s]ue\$]lzzhf0{yxf 5g
cfh g]kn a6b 5 <

ekl/j]7t b]z
sxf66 cfp5g\; db] cfWlx?
nfSkfbf]h]lxdfnx?df <

P ù d u8j fx?sf]j :tldf cf0ku]
oxfF; a}cfZro{lst 5g\
lsg d]f]3f6ldf ufB em08Psf]5g <

aln6 kvfh eTsKl5
xhdl sf8jf/sf kvfh nf0/x5f)-
gkTofP x], lks6 kf]6df d'; fx?
slt cn6{5g\

lx6 P08 /g
lx6 P08 /g\
xhdl Pp6f hljgz]hlsf]cEof; ub5f)-

lg0ff6s d7e8 slxn]x65 <
cfx Ū b7sf]qf; blufyfdf
d Jof; a6g clgR5s 5'0

0t/ ; do

d[odxf]; j
kl8fx?sf]sf]hfxn j u]
cfv]6s lj Zj f; x?df
wds] ' pbfPsf]j hf
d xAj nsf cf7fx?n]x]5'
df65\$ f c6tl/lfx?

p6dllnt tf/fx?sf]bž
Rofp km\$ f a]df08 j lylel/
ls/of: gfg ubž

sg hDafnx?df lrKn65g\
d]f ko/sf lj Zj f; x? <
d c6wsk c6tl/lf kf]y/ldf
df5fdfg{l x8\$ f]5g}

cfx 0 lu4x?sf]bfx; :sf/
c6tl/lf csfn wtl6l/
d ; k] È if8C tx?df
cfofdxf]sf]6f]6 vf6\$'

lj uAofÈ
lj uAofÈ
; k/gf]df lj :knf6gsf xNnfx?
s66k- l; 4f6tx?sf]nfddf
d st}tflgPsf]5'

An\$xfh - s[Of lj j /fs] dgx?
cf^g}u?Tj kll8t 5g\
o; y{; fk]lft tdf g/e]fl af3 cftÍx?
cf^g}cftÍn]pI; lj t 5g\

0t/ ; do
c6tl/lfdf dgx? x/fPsf 5g\
cenlg d kpsf slj tf vflg clezkt 5'

s73/fsf]d[ob08

uf8f s'7]
wgwfc0f~hn dxfo1 ofqfx?df
:ofn cfsd0f x6f
sxl ; /fslx?
0xnf]ss ; a j x; df j llr/x5g\
:jf:Yoj w\$ Roj gkl; x?

lznfn]y x] clen]y x]
lj 1lKtsfnlg s]knot kl]tj 0gdf dfq
sb0gg\ufhfk\$llt/
0h/fonl 60f1 cft1x?

kk~rftlt
u?shlo cl]bj ; fox?df
sxfFx/fP nfeftn l; 4f6t Hof]tiffrhox? <

l; :g]l %of^a
Nof08lkm8 ; f06sf /fgldxnx?
cfp, lulg; j \$sf kl]t af\$]
k':t0l hlg x:t6t/0fsf
adk/ v]hf}

s0 lj sf;
; Vvf cff7sf j iff{x?
xhdl Pg]6]zofdf kmhl{d7e0sf
0ltxf; x? /Rb5f}

cfllgofdl]gof
xhdl hn3f8fx?df sf7l s:b5f}
ca s:n]e6g ; Sb0
xhdl s73/fsf]d[ob08 ef]b5f}0

hfb'

bž kl/j ž Mk'/ftgk6yl ysf0df
d:t lgbf0/xšf]a]hf
Psy/l bžx?
sfnfkxf8 tkm(nfušf 5g\

d6"sn]hf]x/fP/
a9f ; Aafsf hf]gfox? dIR5t 5g\

; j 6 lj b]xl / 5fkfdf/sf s'/f
ešDklo lfltsf elj ioj f0fl; lxt
cfx ū knlt/ xfdln]yk}
6df ; [6/ vf]hšf 5f}+

euj fgx? ; [6/df 5g\ 5g\g\
t/ xfdl ul/j x?
euj fgsf dfdnfdf ; fx}wgl 5f}+

sDAof6 8ž
Pd - !^
gf06lehg
:sf0{6š =
gf0h]l/ofnl ld; bšfx? j lr
xfdln]klg j fl]wsf sxl
gofFzAbfj nl kfPsf 5f}+

ah]j f7 cIvtof/x?
lx/f; tdf uf]fv]l u5g\
clg Sok/ j [6lt/ st}
j/kmsf 9šfx? kN6fpš}
lkšKš ef0/; v[5g\

cfkn6tx?af6 slt j lrp
k/f0sf rhlj flx? <
Sol/ofsf ; DaGwx? ?G5g\

vfQ{sx fF/FP hfdgf uefhx? <
cfhefln sf6GlsE lj iffbsf l; d; f/x?df
hfbbsf wd kfjdlRrPsf 5g\

leQf]

; Dkl|t oftgfno
vDa"lxdgblsf v/k; hfn
xl8glhfqfx?df xfdln]kfPsf 5f}
cfv7f]kxf/ - dQm sdøfsf
jGwgx?

Sofgf]klsf gfg8ofd; x?
jwzfnfsf l; Dknf]lx?df
/utsf dNo ls65g\

667f]- ; ljwfgsf vf]6fx?
; f}l/of nfkksf wfj fx?df
cjzflift 5g\

sfk/f pT; j el/
x0ofFu5g\cf7kxl/ofx?
jGbl l; wf vfP/

pTk]f0fsf]cfb7 s]5 <
hnjg:ktlo ulx0flx? wdfwd
kf]7df em08P/ cfdxTof ub5g\

/utsf clf/x?
hftlo o4 eidf; l/t 5g\
vf0{s:nf0{yxf 5 sxfa6
cf0l/P - cg6t ; x; fhgx? <

/fli60 ; DjT; /df
hlxn]kg xfdll; t ckxl/t leQf]5
cfx ũslxn]Dd /hf0 ugf6\
gkYosf dfp; hlx? <

/fi6æfg

cllgdfnf
gj Mlxdoulg c3hfx?
l; ld6kdf /l6; l6 afnx?
cf/fx0f u5g\

dYf8fj vfPsf xl8glx?
; f0j /sfj6/df
ck/zg 8h6{:6k u5g\

u6wsf gftfx? p:t}5g\
dfq gfg8æfd; lj Zj df
kflj lws u8j 8ldf lfdklygfx?
cft l sf lxdfn r19/x5g\

P xfdl ; efgfx?
cN6æj fonø Sofd7flit/
slt 5g\cbzo hfjvdx? <

6ln:sfk le/3f lu4x?
zf3] leqsf s5/e5f0{: 6b5g\

p MÜ k/eifl cft l sf xNnfx?
cfhefln dlGb/ølGb/sf]bzd
b] tfx? z/0ffyl{ag3f 5g\

..s5/bjv ; fj wfg Ü lubldf ep 6fF] dfG5x?
dfG5x?äf/f ; fj wfg 5g\
..efnfn]cfp55 Ü e]fnfn]cfp55 Ü
Pp6f ; Deflj t e]fnfn] ; Ddfgdf
dfG5x? 3/ 5f8] s6]f]lgdf0df
Ao:t 5g\

.lj B'tlo w/fkdf gk/]kml/ e7f7f Ü
.; /lff sf/j f0df gk/]kml/ e7f7f Ü
; \$6sfndf %ofkk lgEg]; \$6sfnlg aQlx?df
Pp6f l; E7]k!:tf ult uf0/x\$
:j/fli6ø

cfv kj {

; klt ; do
d[osf]hndlbq dgfp}5
s^o{nfu\$ f dgx?
xTofsf sG; 6x? ; Gb}g\

; flupfel/
/fli6 8f}fx?
dfG5}f lj :sgx? ; }fP/
j \$INKs b}z v}b}g\

uxOf nfu\$}f]j }hf
kfolZrtdf gfa}hsf 8f0gfd06x? ?G5g\
6f6kN6}f /fli6}tfx?
j f0ff; }sf xftx?df k5g\
P s]eof]of]b}znf0{<
st}Dofun^a hn\$}f]5 st}hDnf Wj :t 5 =
ekl/j } :6t b}z
xhdl cfF}f ; db|vGb}f}+

xf08}; krfn; Mkl}tudgsf xfpuhlx?
s]xhdl k/fet'k':tfsf axfb/ln]
lf}of:qsf zflGt v}b}f} <

x] 0 x] 0
af3x?sf]b}zdf :ofnx?sf]cft 1 5
o; y{Psy/l eb}enfbdlx?
Eofn}6f0g lbj ; sf dV08fnfP/
lj Zj kl/ed}0fdf lgl:s; s]

sg ufGwf/Lsf]; /fkn]; j { x}/o4 Jo:t 5g\
g}kfnl obj }zlx? <
cfhef}h >Ls[0fhlx? 5bd}e}fdf
/Tof}hl kf]v}b}g\

P, huøf gkfnlx? sxfF5g\
cfp, ; tLsf]; /fknf0{/lff u/f}+
clg ; w)bzsf]senf]lrtfcf}+

cfvøkjLø xfø
:j fxf 0:j fxf 0jL/tfsf 0ltxf; x?
lxhf]uf]fhnlx?b]v j}lx? 8/fp}y]
cfh gkfnlx? b]v gkfnlx? 8/fp5g\

o4 / zflGt

oyfj t ; qm0f
nfdv\$]tkmfg rn\$]j hf
/f]j fln^alt/sf R5f]/f]kfx?df
cf0ku\$] 5g\p8g]kofp/fsf
cGtxlg j yfgx?

xTofsf]km/dfg hf/L 5
o; y{u6fx?sf]hhz lg:s\$]5
lhGbulsf]d[o' z8sx?df

p M0 ; nxx?n]wfj f j fh]
vf0{sxfF5g\Nj]lj e]fsf 6f6'
kfv'/fdf cll t ul/lx8g]
b]o{ gl hg k':tfx? <

cfhefl]n kzx? ; s{ df
dfG5]grfp5g\

; D; 2lgx? cfPsf 5gg\km/Elx? cfPsf 5gg\
b]z s:sf]sAhfdf 5 <
b]zj f; lx?nf0{yxf 5g

ufpEf xfj f rNbgg\ufhl rN5g\
sfxh]f; L afacdfx? ?j fj f; L u5g
b] tfx?sf]d[odf

.wds]t' ÷ kR5]f/fx?sf]pkl:yln]
b]zdf wghgsf]lfltu
cfx ũg]fx?af/f df]eE hgtx?
Hof]tiflx?sf z/0fdf 5g\

xfdl j l/dfq 5gf)al4dfgklg 5f)+
o; y{; lj wfgsf Ps Ps wf/fdf
dt j hfpq ; dy{5f)+

o4sf 0ltxf; wj}n]vP =
ca slxn]v zfl6tsf]0ltxf; n]vg]xf]<

df05]eg\$]lbfF xf]

aXdf08df dxflj :kmf 5 MbZdf
j dlj ikmf 5
kxf8x?sf dg
e}fnfsf zflGtx? /f]sf 5g\

x] Ūx] Ūc; gsf ; f0x?
kif08sf bMj kgx?df
ofgfEj fbl kq/rgf ub5g\

8y hfq Mv/k; sfnlg dgl:yItdf
r/fx? j ; f0; /f0 ub5g\
bfE\$]f b]L ; vGtx?
kl/jItf /Zd jf6fx?el/ 5g\

5fgf0fly lj :sg ; S\$]f]; do
j f6f]bf]f6f]lun0lg / eldut ; ?^sf
; Gqf; 5g\
lsg cbZ0 j f0df j yf km/km/f0/x5g\
k0/ ^Nofu - klygf em08fx? <

l:jld^ ; 6 hg/Zg Mkm/ PIS; ;
kfj/sf ; 3ggx?
cem]klg dfqfln; fsf]d':sfgdf cNem]sf 5g\
d/GrofF]; Eotfx?

cfp, sf60x?sf]gbldf xfdkmfnf}
c?!; t sGgl s]s]5g\
xfdll; t d]fsf ; gvfglx? 5g\

ds\$]f ; hl M ; x; |bWsf dG6fx?
ySs Ū k\$[tj]bgfdf ; Gtfgr]kfbgsf
s/Ls/L v]hx?

.z/0ffyl{b} tfx? lkmtf{cf 0 cfsd0fsf/L
b}ox? lkmtf{hf 0
xf; f{dv prf0 - lj Zj prf0 dfkgdf
xhdl lnlnk6sf df65}e6bf xff e0; s}f 5f}

lh6buldf s}l ug{; lSPg < To; f}P
gfE}lx8f}0
x} cf^g}dgsf hfE}df lkln; P/
whf}j g}f 5g\; kgfx?

g 7f] g t/n Mdf65]eg}f]llofF xf]
o; y{gt; f}p, j VofFfx? j VofFfx?nf0{
t; f}pg ; Sb}g\0

vt/f

d[okj t
lxdoublv lxdou; Dd
cf^g}ef/n]gx\$ f rhlx?
; f0j /oulg dxfef/t /Rb5g\

cg\vf0g Rof6sf lxdfj t6x?
lgolt ; ~hfnu|t 5g\
rty{dxfsMksf cfij ef{x?b}lv
lsg dfgj tf Ps cGtoxl g o4df
xf]dPsf]5 <
x] ù x] ù hlj fidx?
j l6sfid pks/0f af\$ l 8fogg; f]; /
dxfeh?sf]l; sf/ ub5g\

lal8^a j n Mclenllft /fHof]klit l; 4fGtx?
0ltj Qdf x/fPsf 5g\
lj sl; t j Gohlj g khfltx?
sg eidf; / cxsf/df Jo:t 5g\

oulg kf; f]MlhGbulsf o4ofqfx?
/g] fFdgsf cg\$ wds]x? 5g\
zflGt sx fF5 < eP hlj f0f'lj iff0fx?sf]blgof 5

dfp66 kthlb}lv lsIndf-h/f] Dd
vt/fdf k/\$f hlj x? 5g\
cfx ù vt/fdf k/\$f 0Zj /x?
cenklg 0Zj /x? hGdf0/x5g\
cfp, km/fpgsf lk/fld8x? x]f}+
PyQ; sf kflyGf? 3df}+
bf; lj b]xsf nefix? lkcf}+
clg Un]8o6/ e0{/f]sf]sf]h]hodd
Pp6f jj { d[o' d/f}==

cfx ũ wd64x?
rlgsf]dxfg kvfh sxfF5
l; j fo df65\$]dgdf <

hnfDo wtl{/ l; sf/ slj tf

kg/fj Q l; l; km, sf k'/fsyfx?
v\k8x?sf]kxf8 r9]
; f0j /Zj / 0G6/g0sf bfgj x? v]hfp5

zflnufd5fk
lr; f]d?eldsf tftf ; kgfx?
un]fsf kthx? kth]
cfx ũ d lhGbulsf lxp5x?áf/f nv]665'

lrkn]s/f]aXdf08el/
nfhj Gtl emf/sf ; Dj 0gfx? sxFF5g\<
cS; lhg vf] fvf]
nfdsg]j f5/x? 5Ss 5g\sg xfj f
tfg] j fRg' k5{<

hnfDo wtl{Maf9L sxFFcjpg ; S5 <
cf0; ls0 hd\$]vf]hdfly
Zj]Zofd j fbnx? 5g\

dxfk]ho M ; k] E gf]cfsf 9Efx?
ls dg{5 ls dfg{5, afRg' sxFF5
ssgleqsf ; kgfx? <

dfnf kthsf]x50 xTofsf]x65
o; y{pglx?n]; Gtnf j d vfP
sfutl j d vfP
cj sxFFof]g]nfsf k|f]kfZqx? <
.; du0f k]j]L ; Gb/ 5 xfdl dfq s?k
lsg eof}<l
dnfdl lj rf/, vf0{sxFx/fP e0f]ts
cgE0] x? <

.kj fFÜ Kj fFÜ Kj fFÜ Kj fFÜ zx/df ; j eGbf
dxTj k0f{; j f/L ; 36gf - knfxf] j f\$g]
6df56/ cfp55
o; y{; knf - ; e{tx? ; a}s/tnWj lg ; lxt
/fhdfu{- :j futdf Jo:t 5g\

n7jf Ö dfgj tf
lenfx?sf]cfsd0fb]v j yj / 5g\
xfQlx? df6f]f6 gg vfb5g\
xhdl ggaf6 df6f]vfb5f]-

p MÜ slndfx? Sof6knzsf]l; sf/ vfb5g\
xhdl cf^g}l; sf/ vfb5f]-

j]s^a Goh MblgofFhln/x\$ lsg hgx?
Wbfg a:b\$g\<
6f0kntg g+cf7 gkfnl j]ofx? ; f]5g\
gkfnl ; Hhgx?l; t - .j f\$ {df j :gx?nf0{; f]v ũ

.xTof u/ clg afF ũ ; }fg b] tfsf ; [i6x?
cfx ũl; nx6 a4sf 5f6fdl6t/ hunl l8E}?
zj u]lgj f0fdf nfu\$ f 5g\
dxfdv{; ufogf Mj l4dfgx? stf efu]<
lh6bulsf]c9f6 tYo /fdgfd ; To xf0g
/fj of gfd ; To xf].

lxdfnx?sf]b]z MlxpEf slg{ x? r9f}-
xfdf]gf/f 56\$ - ./fli6 c/fi6jfb ũ

lxdfnx?sf]b]z MlxpEf slg{ x? r9f}-
xfdf]gf/f 56\$ - ./fli6 c/fi6jfb ũ

lh6bfj fb ũ
lh6bfj fb ũ
lh6bfj fb ũ

; Dkl't d[o'pI; jx?

lhGbul

P; \6leqsf lj bflx?

tfksaf6 pDsg vflbf eEldf

ze-; f0t beflox?sf]

Rofpsf]?v r9b}

unufB ; Gb/lx? /utsf]gblfd

df5fdbf5g\

j Gbl kIofls/of l/6 Mldl; nlj gf

cfBflus hfjlx? ; ?aleq w/x/fx?

pTkfbg ub5g\

cj lzi6 uf]j ufyf M hfpEj ? ef8fsf

6\$' j gl lj Sgnf0{

xfdl; t bzdj fn; 0o 555

sf-hlxfp; Okn6 M; lGgs6 zglsf 3]fx?

6ln: sfkdf cf7fnf0{x] kIofst

xg5g\ c6tl/lf uf?uf0x?

uflldof dxfef/t MPp6f l; E]hftl

bz 5f8] stf hf55 <

; Dkl't d[o'pI; jx?df s]lhGbulsf

efp nf0b5g\

lhGbulsf]xf6ahf/ M; :tf adx? lj qnldf 5g\

s]ug] /fglkfy/lx? b]v65g\

cfFkfy/lx? b]vb6g\

b ; \$Q8 ; \$; - ef06n gfksf lj :knf6gx?

lsg Pp6f l; E]dfgj df

u0f; qx?df lj eflht 5 <

gs/f 0
slt .a4 0 a4 0 s/f0/x\$]f]
cfhef]n a4e6bf sDko6/x?
1fgl 5g\

csMkglo bžsf]ofqf

.s]0ltxf;
rslo l; 4f6tlgi7 5 <l
kg/fj [Qdf lnulnustf]olux?
kl|tZkwf{bf8df 5g\

5d6t/ 0 uf\vfhl lhgsf /; folgs efiffx?
vf0{x'; h]5\$}f]3fd
sxfF.a9890 e0{lx8\$}f]5 <

ou j blnof]Mxhdl Ps csMkglo
bžsf]ofqdf 5f)+
sfo/x? w]kN6 d56\wfdl axfb/x?
Ps PskN6 db5f)+ ...e666666 ==l

sf]dV{< j / kfpg]eidf; 7 ls
j /lbg]dxfb] <
ux\$}l/fnf0{ux\$}l/f s]e6g'
tl :j ul6 gs6f j fl; 6bf xg\

oulg cfj Zostf Mcfhefl]n 3f6ldf sž
6fFu65g\sždf ozX? 6fFub6g\
gfy/fdx? slxNo}uf6wl a6b6g\
uf6wlx? esfes gfy/fd a6b6g\

P 0 bždf ; j }axhfPsf]j hf
Tof]df65]lsg ; 2]s/f ul/lx85
j]j f6df <
lxp6df
cfp df\$fsf]3fd tfkf)+
clg sInfk/\$f kmfxf]x? ; 5fcf)0

kl8fsf ofdx? / lh6bul

dfofdI6b/
9Efsf dgx? /fP/
xdfd ; dosf klfof/lx? lgdfof ul//x\$ f 5f}

lh6bulsf qf; blufyfx?df
g/elflx?sf]cj t/of 5

kl8fsf ofdx? 6\$] eu]f lj Zj f; x?
HjfnfdVl kj {lt/ nfu]
hfpFj ; f0f; /f}c6tl/lflt/
clxn]g]kfnf a:g' 7ls 5g

j] ; f06df yf]qPsf]b}z
; Eotfsf hunx? cfj fb 5g\
cfx 0 clxn]xdfd lxdfn xf0g
lxfnsf]5f0f cf/f}0fdf Jo:t 5f}

uhfk} ; 6fksf j fl; Gbfx?
Joy{b}zsf Joy{; Dj hgf j fRb}g\
lsg xfdl lh6bulsf]d} ; fu/df
k/}hllj t 5f}k

lh6bulsf]:k\$6d M/Ex?n]wf]yf lb65g\
gfy]lh6bul - lh6bulsf]cy{
vf]bfvf]b}; lsbf]x\$

/5d}fgsf :j ux? M sf\$zf:qlo x}f0x?df 7f]Ss65g\
cfx k} 0 /f]6k/L e}08Psf 5g\
lh6bulsf of} ahf/x?df

dxfkpofllg Mudnfsf cfotg lj :knf]6t 5g\
0Zj / Ūwtl{Pp6f 5
lsg ; d:ofx? w]}5gκ

bžđ? bž

b/le; lGwdf
/utsf lnkl:6s nfP/
s/xTofsf pBfux? rnžf 5g\
tlxgfrnlt/

t0gx?
/ vhfjfsf lufj x?
lgxlyf zAbx?sf jln r95g\
\\

sf08žf08x?sf]bž
kN6gsf 3fpx? sfđdfP/
8fBfx?sf]; dfhkđ kl9/xž

laR5lx? laR5lx? h:tf 5đg\
8q8f06 ; fb}lx8žf elj io
6Bfnsf cw{ Tox?df cgj flbt 5g\
\\

cy{/ lhGbul MPs zfZj t ; d:of czfZj ttfsf]
o; y{cfp, 0Gbđxdf :gfg u/f}-
clg gfj lnE b/jf/lt/ 3Dg hfpF

ckRo[6l 0Gknžzg M0žj /sf]wtlđf
dfG5žf ; d:ofx?
cfp, lg?2žo ; u/dfyfsf]r9f0df xfdl
; u/dfyf hlQs}vfN6f]vgf}-

P ūlj bž ghfp
cfhefln jL/ult kflkt ugI; lj wf
bž leq}5

of]s]ef]sf]<
xfdl; t bzd? %of 5 ls
bzd? k|ftGq 5 <

0t/ o4df]fx?

ple08f]6f]kl nfp/
lgj {q zflGt
/] sf]sf 3f]fx?em]bu/]
vf] {s]fsk6\j 4x? stf nfu]<

u8]ofgx?
;]fgx?sf j :tldf 5g\
lxhf]x]fdln]k]l]bj; dgfof]cfh
3]ffl]bj; dgfp]5]f]-

.uf]hl 7f]g' k5 {To:tf]slj nf0 {U
oluslj sf]olulg j f0fl xf]
r/d/f]Psf dfgj lj sf; kl/;]sf]df
vf] {slj tf sx]F5 <

s]Kob/ lehgl; G8f]d M]x]fdl cgnf0g
kh]df Ao:t 5f]-
oltv] t?k x/f]Psf hj]f8]x?
la/f]dx?sf]df]g hh]zdf ; fd]h 5g\
<

z/0ffyl {b]z sx]F5 < x]p]odf ls elddf <
cfx U zflGt lf]g g]k]fndf hl]xn]klg
zflGt j ft]f]sf]x]Nnf 5

cGtxlg olfk]zg Ms]fpj f/l]sf ; f]dxs j nff]sf/x?
x] U x] U Oltxf; sf %ofs]clwgfosj fblx?
ax?kl gfr g]Rb]5g\
x]fdl sx]F5]x] el]gfj z]f]x?sf]el]gfj z]f]x?df 5f]-
o; y {lh]Gbulsf v/v8f0x?
lj]]nog z]h]ldf j k]Qf 5g\
<

cfp, cfTdfx?sf]Snflg^a u/f)0
sf/0f ptf 8fhldl/5 of xfdl
:j:yfgl j t syf ; 6b5f+

w8ks8 hf/l 5
w/ks8 hf/l 5 =
cenkg 6706hfx? sfzljf; uPsf 5gg\

kzj wzfnf ToxfF5, dfgj j wzfnf ; j 6 5
cfx 0 oxfsf\l u80fnf v]l ub5g\
sf\l zxl b v]l ub5g\

PQl/n)0 u/ljldfkg ug[xf]< zd[4 dfkg u/]x6g <
..cfof]ufy/fnl 0 cfhefln 0t/o4df]fx?df
; j 6 r]sbf/l sf dfu j 9sf 5g\

P, ?vr9g]u66fx? 0
xfdf bzf; lx? s]ub5g\
ufFf gleq\dfP/ <

n3dfgj x?sf]j :tl MvKk/x?sf]hh; rn\$]5
cfhef]n d[x?sf]xTofsf08 /lrbgg\
To; h]Pg6ll; o; sf zj k/liff lj lwx? rNbgg\
;

lj wfg sf]fdf 5 <
To; fP cfp, x6]x?sf]el8 lr/]
x'; kb]zlt/ k]yfg u/f]

lj :knf]s tf/fx? / Rofv/]n\$
sfsfsh lhGbulsf cf0sgx?
oxfK]o\$ df]5]eq Pp6f tfgfzfx j ; \$]x65

ceful b]z Mhgtfx? ; a}dl/; s\$]f 5gg\
P ũ pglx?dfq lsg ; lhn]; t d/l ÷ df]0
efllodfgl ag\$]f 5g\

sfnsfnf lbgx?sf]; j+/0f

kxf8x?sf]d[o'M 3f6] Bx?
/utsf jleI; l56fx? kf]j
kqkqx?sf]t:s/l ub5g\

knj/ o4lj /fd knj/ o4sf ; Gqf; x?
bbf{t j }fn tfnx?

j Gbl j kQf cgl7fg M d08n}v sd08n] Dd
lbfudf vfS; L nfp/
; knfof cleofg rn}f]5

p M0 ; e{t e'tj Enfj f; lx?
; w)ufjhd} ; Dd}hgsf tof/ldf 5g\
x/]ltnf}fsf0 0 ; dodf0sf]; }fkm}f]
elgfj z}fx?sf rNxf]aNb0gg\

ou sSs8]a9fx?sf]xf0g ; f0j /]l76fx?sf]xf]
To; h]cfp, sfnsfnf lbgx?sf]; j+/0fdf
xhdl Ps l/Qm/ cltl/Qm b} l; h0f u/f}

xNnf Joj :yfkG Mu0f; q gePsf dflg; x?
kf]6sf8sf lxdfn r9b5g\
; f/Elx? xfFg hf0b0gg\
j }fn sf05fx? ulteg} s}s]xf]
cfj fh lgsfNb5g\

dflg; s]xf]< dflg; Ps h}j s xltof/ xf]
o4df hfg'5 eg]klxn]sf0cf]j }u0{
cfk}nf0{; }lft kf/

lrxfgdf ; Ig]dg lyof]lrxfgklg
j dn]Wj :t 5
; fn]lhGbul ū k]o\$ dflg; dbf{dflg; dbg
0Zj / d5{s]ef]/ ū

kñ/ kñbj ; <
Ps xh lktwftlx? cdfx?sf]anf]sf/df lgdlg 5g\
dfs{ :6f)x? x/fP/
uffw\$; j }bz cdfx?df cfFh]
leh\$ 5g\
5g\

hōsf]s0g

slx/0fqr MpN6f]3d\$kf^aUfx?
Knfli6ssf kfndlg j ; 7 xfdl
uugrDjL ejgx?sf]kf]6/ x05f}-

gkYo o4x? M k0l1f0ff lj Dj x? l6k7
zLtnx/lo 9f]hk6f0{cleofgdf h6\$5g\
vf0{sxfFs]ub5g\k/f-; efif0foQm
gkfnl tflnj fgx? <

.kf06L{Doflk^a - u/ljldfkg gS; fdf
xfdl slt wgl 5f}x0
o6q dfgj x?sf]j :tldf eldut ; lk0fx?

s/f ub5g\
cfx 0 ; k} E z6otfj fw
dl; t ; kgfx? bV\$]dg 5

knfj; n dfof MdS\$ f lj Zj f; x?
vf0{stf nfu]hlp0f hlj fidx?
/0sg{ gfl6; k90}<

dfs'fahf/ Ml8:sfy\$
o4lj /fd o4x?df
/0nf06 Pl/ofsf wdxf:qx?
pkh0s; /L h6db5g\hnh0lg sf]RrPsf lublx?af6
Snflg^a lzzx?sf]cwf]k9L

l/Qm cfbfg Mvbgfj f/L lzlj /x?
c6txlg blrsx? af\$]
cBflk xfdl e/0fs/]j f0;]f]L;]6qmf x?df
lj eQm 5f}-

hōsf]s(bg Mcf)+lsf /ftx?l; t
; k| È b|zdf
sdøf ufulx? j nfls| 5g\
lelf'gfj ftdx? a4sf]eldsf dfl/65g\

cfx ùzax? zak/liff ubōg\
klhft6qdf 6fpsfsf]dfh slt
6fpsf]6\$xf ; u/dfyfx? <

kf; las cj t/0f

bž / bfuj Ql M csidft \w/fPsf j f
lal; Psf ; Gb/ lj Dj x?em
cw{0lGbøsf dfgj x?
j fnj fsf kxf8x? r19/x5g\

j km/ hfq M ; /lff ; Gqf; x?
; tt\sfo/tfk0f{xTofsf axfb/Lx?
cfp lhGbulsf]sf0dfzndf
8dlx?sf]hh'; lgsfnf

dfq cft Í Mxb} Ddsf]; hfoFhGbul
; fj wfg, 37fj Gbl hf/L 5
qm; kmfol/^adf gfÉfd\08fx? lx18/x5g\

P/fdy7fkl - ; uGwlrlsGzf
ldln; 508 dl:tisx?df
P ð of]bž t sg; G678 Pk8]ds
lfq 3f]ift e0{ s5

.s]gkfnl klg j 7of x65g\l
dfgj t:s/Lsf ; ~hfnx?df k7g ub5g\
t?nj fbl zTd hlj x?

sDko6/sf]dfp; ; \$z xpo M 5f7fx?
cfdx?df :6kk Snj hGdfp5g\
clg z8sz8s bXJofkf/sf s?k kl|tZkwf{u5g\

ySs ð of]; b6f]klg sg}lj Zj f; 5g
s/^a / km\$; f]udfP/ d/\$f nldlk} fb
/ xporGbl; xx?
jj { oudf lzi6-; Eo ; Ddfgk|t 5g\

.ufyufbl tfSgjh0{o:t}x65 Ü
; Ddfgglo g/zdz7x? cBfj wl
zxlbsf syf ; gfp6}lx85g\

kf; ljs cj t/0f Mxhdl lj Zj kl; 4
ufyfnlsf ; Gtfg
lgd6tfdl lj Zj /\$8{:yfkf ug{0R5s 5f}

cf sDko6/, al4rfn vjhf
clg lj l; kcf}/fi6sf
dV{fnx?

sfnf]d[o' / ldyslo cj ; fbx?

/fts cfFfx? M crfgf]kL8f u|t 5g\
l; xx? sxfFgb6l x65g\< l; sf/nf0{
slt rf6lrf6l df of u/lu/L vf65g\

/fli60 lu4ef]h M cl8on khfltsf g/j fg/x?
dxfg sll6tsf tR5tfu|t 5g\
z/0ffyl{b}zsf z/0ffyl{x?
w] lo c/f]fsf slj tf/rgf ub5g\

sfnf]d[o' Mlj ellifsfsf o4x?
: j kgrq jlylx? lgdf0f u56\
vf0{sxfFx/fP tf/fkb rf]w/Lx? <
k]o\$ lbg xfdl j 4 h6dfp5f}j 4 j ln lb65f}+

ck; /f cfwft M d]ufj s\0Zj /x?
xf06\$ k0 k0fou|t 5g\
; f0j /ousf glrs}fx?
k}j fwf khsfp55g\

; b/ ; Dj dg M ; ftf}0l6b0 pkf; gfx?
uf]6fkf]; qm0f Jo: t 5g\
pkh0 ; xlbsf d[o] /0fx?
cf/ ls kf/sf ; u0fgx?df
lhj l/; \efo/; u|t 5g\

P wgsj] bfz]gsx? stf nfu]
v6\6\6\6\sf7sf 3f8fx? r9] <
p 0 h6df6w ofofj /x?
t]hfa 5lsPsf dgx? xfb5g\

nfxf]f]kfSof] < vfg]ls ksfks\
cfx 0 ldyslo cj ; fbx?df
; f^n\$] /fx?sf]cfs0of hf/L 5

bef0osf kl/elfsx? M sg bfo/
/l6sf lg/lxtfx? ; Gb5g\
uhj lj Zj , /f0lafafx? d' fnf0{/f0L
Vj fp5g\df05hf0{bf0L Vj fp5g\
g\

qf; bl ; do Mbfbf cldgx?sf
k'/ftg khfhtx?
cfp, xfdl h6dhft sdf08fx?
6; f{6f0u/df cf0:6f0g lublx?
dfzn kf/f}-

lsn/ lgdfllgof M tf/fx?sf]el8df
kVjL x/fPsl 5
o; y{gf/fj fhL u/f}- sS'/dGqL sf8fx?

lh6bfj fb 0
lh6bfj fb 0
lh6bfj fb 0

lkHhf

zJb; dflw M; dflw:y dgsf 6f0sgx?
cIf/x?sf sf]ffP/
ch6df 8f0gf; f]; x?sf]ult ufp5g\

3f]6 l86\$6/ Mpkb0fxf hlgx?
s]/fxj /df blkl|b|l; 68fx? h6dfp5g\

/flf; l Snf]sf g]fx?
5f8f b] tfsf lj /f; t wf6b5g\
kf0yfuf]; x? .Dolhs ckm b :k]l df dbd:t 5g\

pbfE]5ftl Mnfklhdbfx?
sg c:ktfnsf]6lj ndf rln/x\$
x]nj g ck] gx? <
kf0nfkf0nfsf uf]gx?
glnsfBfsf k]x?df d:t 5g\

eofgs ; f0{lj :knf]g <
cfp, pNsfx?sf]ef]l6]l6kf}-
p 0 vnf; k/\$f]; Dj hgZlntfdf
d6qlx? hgtfx?sf ldqafF kif0{ul/vf5g\

ultf x/fPsf]lh6bul Mal]rPsf r]hlx?sf]/fi6kj bfx
e8]sPsf]5
d0msd0fsf /fli60tfx? lh6bulsf]zltnx/df

s7oflEPsf]5
b]z d[oZ0fdf 5 ; /sf/x? xlgdgdF Ao:t 5g\
cfx 0 P]t xfl; s uf]x?n]b]znf0{lkHhf vfP

kxf8 hn\$]5, pkTosf hn\$]5, t/f0{hn\$]5
cBflk slj x? lxdfnsf ult uf0/x\$g\

e|6frf/ u/ clg clVtof/sf]xfIsd jg
s/}vQd
/f]6k/\$f]lh6bul Mxhdl cfkInf0{vfg}sf]
5gf6 ug{slt :j t6q 5f}*

Rof^aUf dxf]; j e\$fx?sf]thlj hdf
nf}nUfkInsfnsf]a9L khftf6qs xg ; Sg]
s6g]; tV

x]a/}

sf\$kf6L M sfndf]g3f6
Pp6f bGtosyfsf]bž
:j uf{f}0fsf]nfd nfušf]5

e666 ; dfVofg
lxh8f ; dosf cfj fhx?
cfx ũ d cllgkvfŋ r9]
; #blo rf]af6f; Dd cf0kušf]5'

j foflgs - ofl6qs df5fx?
/fŋn l8:sfšf le86tx?
cfp, dVdf ; 0/f]/f]kL lx8f}-
; f3flts cfsŋ0fx? ; fdf6o 5g\

j]hdf k/šf]bž M slyt j Gbx? vNnf 5g\
xhdl ldzg/lx?sf ldzgx?
bždf s}s]ckmfkl; 4 ePsf]5
kmfkl; 4x? <

x0ofFŮ x0ofFŮ
xhdl P]txf]; s 8flj 6j fblx?
/fhfsf]sfd slxn]hfnf 3fdj f6
hgtfsf sfd ; j }d]f]dfdtkm(
lj]ltŧ 5f}-

cFwofFhGbul M vfŮ{s]ubšg\hj f]
sfl6Psf eQm/fhx? <
ySs lgotl ũ w}]ePkI5 cllgk/Llffklg
kfglk/Llff x65 xf}

; \$6u|t 0hnf; M6fpsfsf tf/fx? ; :t}5g\
hfpF5fkfdf/ tflndug{
v]df d'; fx?sf]lj ulj ul 5

.lhdhfg]xf0g ; f0 s]xToflx#f kl9/x\$]f]0
of]s/f :j ol# 4 5 MkVj ldf zf]f0fsf]
cGto x0g zf]f0fsf]?kdfq km]G5

x]a/}emnsdfg 0
s:n]kf]; f]hngV vf0{sf}sf]
s}s]el6ng\< =

zN0s0f

d[o'lj k7g MPg]6]zofsf wkx?
vf0{dgsf ; f/; x? sg l; d; f/lt/ nfu]<
hlt cftdxTof u/klg
dfG5x? l; l4b0g\

lu/^tf/ lhGbul
cfp, cfkm]cfkthf0{; kb0L u/f}

lbdfusf w/f{3dfP/
tGdx? 0ltxf; Ao'tfp55g\
gfnfkfgbl]v sfnfkfgl; Dd

u\vfh\; d0kofg]uf]fhl lrxfg
0ltxf; dgx?n]agfp5g\j fkgx?n]
s]agfp5g\
cf 0afpafhx?n]j l/tf a]x]fdl
>d a]g hfpF

G0bf\${/ uGb\$sf]emfh
vf0{xfdf c? ; kgfx?<

ttx]vf]hx? /fPsf 5g\
ls-jf0{cf]hx? rnfP/

Ankmsndf c8\$]lhGbul
l7Gn\$ufpK? x/fPsf 5g\
cfx 0lj v08gsf]axdf08df s]sf]
cv08 /fli60tf <

jj {oulg xfdl Mcllwfbzx?df bzx rn\$]5
c6wf Pls/ j f0gd0/x? xfdl ; u/dfyf
cf/fx0f ub5g\

:j 0f6u/L Mj f0ff; /sf xhf/ xftx?
hfpFnfj 0obzlt/}
ToxfFxfdl ud\$ f s8lx? 5g\

P ð 6f0l xfugx? stf nfu] <
cfp, cgnf0g Rofl6^a u/f)clg lj l; kbpF
Pslbg ; ðh]kYj Lnf0{lgNg\$

sxl 50, Pp6f v\$]sf60' kgIcsIv\$]sfl6P5
ca csfIzNof0fdf xfdl d6"x0
cfldf sf60 ; Sg\$ f#

7of; kth

:j Kgb)gsl M r^auT; Sf ; kgfx?
8]hfe"PS; lkl/oG; oQm 5g\
:j R5s d[olwsf/
; fogf08sf gblx? j u\$F 5g\

df06f\$fl8of Mblu0f€ u0f; qx?
sf[of]- sll; hx?df aGb5g\
s:nf0{yxf, lxldt lk9L - sf[of]lgS;
; :k[lzq hg/zgx? dbf\$ /sf hh'; x?df
; fdjh 5g<

k[of/f]kt lj Zj M qmf0{ck\k b lkkh
lsdlrxfsf lgolt afF\$F 5g\
; Ggf6fsf Zj f; kZj f; x?
nlDj t j] n[lyx?df x/fPsf 5g\

0G:6df6 lj rf/ Mldul\$F slj tfx? /rgf u5G\
hfpFd[f]dfx?sf]xf6j hf/df
dl:tisd[o\$F]kj {5

d[OR5fx? Mgllgk':tsfnoleq ; l~rt 5g\
p MÜ cSj fl/odleqsf k': tfx?
dnfdl xfFf] lxt 6f0ull; kl8fsf
zf\$; ef dgfpb\$5g\

slyt dxfl/lgj f@f M 7of; kthsf kfgfx? kN6fp5g\
vf@{lj iff0f' / hlj f0fx?sf]bZdf
go"j fb]Lsf c; n ; Gtfgx? <

sf]lfd j fF]sf]lhGbul MOn\$6kgs
; /lff ; eGqleq ; /lft 5
k/flj Zj sf k/dfgj x?
lf0fk]t lf0f j bln/xg] /; folgs
cgxf/x?df Jo:t 5g\

nf]k]k]nf0n lhGbul M sfj 6
k/df0fx?sf]gt6
s7}l xdfj k]l]ofksx? j fw\$0 lhGbulsf
s]k':tsx? rfb5g\

tf/s04

lst]lhGbul Mdfg/ysf cf/fxlx?
clf/x?sf]j gtkm(nfu]
u/]f3 xq{

lr18ofvfgfsf]k/fgf]j f3n]gofFj f3nf0{
; fl]bf]- ævø]l 5 ef0 <Æ

x8f/x?sf]; ult pt; j
eSg]kbfy? hūnl /fu cnf]b5g\
vfQ{sxfFx/fP gfEφmf/
lgodfklQ cglrGtgx? <

uφ dfr{- kzx?sf]dxfofqf
ufxlef]h rNb5
P ; !dhlj ljZj sf :yh dfG5x?
k/efl l; x=j f3x? bfE df%bøgg\

dfpy la|8^a Mdx]bψhx? hGdG5g\
o; y{0t/kz' dfG5x?
ult; ldf a9fp5g\
:sf0{lyP6/lt/

cfx lhGbul ū dNtj ldf k/3f]5
geP Ankmsndf c83f]5

s] kmfol^a Mxfj fx?sf]g[o
P ū e]6frf/l xl/kf08x? s]ub5g<

; z:q Pjfx? M/utsf gblx?

sfnf]sfnv08 MlbAof]bžsf lftlj lft cfdfx?
slx/f]b3t 5g\
clgbf]dgsf]bž lrtf:tDe hnšf 5g\
vf0{sxfFnfu]xdf /fi6kgdfxf? <

; Dotfx?sf]o4 M9Ef j|; 0]3/x?
x] ū x] ū j f0an xftdf ln0lx8g]hufx?
efuj t\Vofkf/df Jo:t 5g\

a080 Mu?shlo Jofdf]x?
xdf lhpdf d0nsf sInf afš] ;]f]
dT:o]b0fysf]dxfgfgdf Ao:t 5f]†

e/0fs/]efj štf Mlqzšbulg wkwj fF
dl:tisx? dl:tisx?sf]o4df 5g\
lj Zj nf0{xfdln]; Dj 4 lbof}
; šdf lj Zj n]xdflnf0{8n/ / o0g lbb5g\

/f06/ afh]Ms]xdf]; u/dfyf lj bžlt/ lj qnlxdf 5 <
xdf x?jf t/ jL/ ; qšf ; 6tltx?
sg cf7kxl/of sdf08f]hflu/df 5f]†

cfx ū cllgk/Llffx? cllgk/Llffdf 5g\
o; y{cfhef]h bždf zlQm? lx85g\
gful/sx? lx80gg\

; qx?sf]bž sxfF5 < Toxl hxfFxdf
Pscsfšf Idq 50f]†
bždf g/; x/ rnšf]5 To; h]cfp
; :tf vkk/x?sf dxÉf knfGr0 v]hf]†

P ũ s]; /lffdf 5g\c; /lft ; /lffsdlx? <
hfpFj? vf8llt/}elj io e|665 ls <

j |Nhodaf6 cfoftlt ; z:q Pqfx?
lxdfnj f6 albqgVutsf gblx? .

;k|Ë ;f/yLx?

G0/f]6IS; g MdrËfsf d50fx?
sDKo6/sf]vl/kf6Ldf
ble{f - cllgofqf rln/x\$

sDAof6 kf] fs MufFfv]Lsf wgx?
j f6f]l/ z/z0f lj 50f0P/
lj lno8{xnl/ /
:j rflnt xlt0f/sf klnx? km\$ f 5g\

l/df0 ; l; a Mj0j s pi0ftfsf cf]hf0 lj gf; x?
cfp, ; ?^a vgl efuf}c1ft lxdvfl8fx?df
lxdgblsf v\$fx? 6\$]

.x]bj]L 0 xfdl sv/f j f\$ f j ln lb65d\
ufFfv]L km 6f0kfd\W
hlj Gt zj ofqfx? d[o306L j hfp5g\
Whom the bell tolls
it tolls for you.

kfglleqsf]cllgk/Liff M /fhb/j f/df
xTofs08 eof] slxn] <
cfx 0 ckl/ldt 6ol60f]j iff{?
/fli60 j wzfnfd f s0 5g\

lj wj fsflGt M; gsZ/L /fgLsf ; kgfx?
n\$sf n'nfu\$ f 5g\
slx/f\$ f cfFfx?
Knfli6s ; h{L ul/Psf dgx?leq
k:g; Sb0g\

cfp, wd{k|f/ ug{hfcf}-
0Zj /x? wd{k|f/áf/f g}dxfg j g\$ f 5g\
dlG6b/ hfg]l76fl76lx?x?nf0{yxf 5g
pglx? sg kfk kP5fngdf Ao:t 5g\

ukmfdlysf]3/ Mrg9Efx? lv0Psf 5g\
vf0{s}g ceof/0oleq 5g\
kfzlj s s/tfsf clwgfosx? <

cfx ù ; Dk| È ; f/yLx?
xhdl o4 ul//x\$ f 5g}o4sf]
cDof; dfq ul//x\$ f 5f}.

głfn sd głfn

sfnf]r6dfE Mkl8fsf v/k; x? bv]
hljgsf d[; fu/df
d /f/ sf]6/sf ; kgfx? b\|b5'
9fk; ^a j :tllt/
s7k'tnl cftdfx?
; f0j /oulg .Is; \sd\gf6d/rgf ub5g\

; 3ft t/E Mb6bgfp6f /yx?
eTofxf hxfhx?df ; j f/ 5g\
klUnPsf 9Efx?
sfnd; fgl/ sNsl cj tf/x?
klv{x5g\

P vf0{l j : t[gkfnst ; kgfx? < s]xhdl
Aol'em; Sof}/ <
Psls/0fsf v8fx? kmfd]/lffsj r nfp/
Jxhsf bfeefRg lx85f 5g\

jL/ug Mlj hhlagb's
vf0{xgdfgWj hsf kl/36gfx? <
cfp, km/ PskN6 kTy/snf af5]
lhp5}zjk/liff xg]j :tl It/ hfcf}

p M0j 4sf s/f ug]j ft; fogx?
s?k ; 6b/Lsf s/f ub5g\
ufxs kv5f d; fh kfn{x?
j] ; f06df 0G6/g6 k\8 km0G8/lt/
s]x5g\

.sfd/8 ldl6^adf xf0l; G5 .ù wgwffo
sfd/8x? cfZj :t 5g\
cfx ù xfdl sl; È/ kmfNg]sG6g/sf vfhl^hldf sxff5f} sG6g/ kmfNg]sl; È/sf vfhl^hldf
kf]5f}ù

sfd kf0Pg < To; f]eP hfcf}6fpsfn]6\$]
lj Zj /\$8{agfcf}
lhGbul l; ^a eflRrPsf cgf{x?sf]bf8 xf]
xf/]oq}; t ù

sf]7hf]< ; qsf xftaf6 dfl/Psf zxl^b
ls cfkn6tsf xftj f6 dfl/Psf zxl^b <
zxl^b xg{x? ; a}lglv| s\$^f 5g^g\
o; y{ljj fb hf/L 5

Dolhodd^f xfdl]0ltxf; 5, lj b}zdf xfdl]j tdfg 5, elj io xfdl]sxfF5 < s]yxf <
xfd^l /fli60 lgs⁻hsf gkfnl xf}

cl:y-kxf8 / lunf]j ǵ:kl

u\vf{6o/fǵ M; f0j / :j :yfgl hfqfx?
k~rjlnsf j fhfx? ah\$ƒ 5g\
l/s6]hfqf - vf0 sxƒx/fP vnĒfsf
Zj fledfgx? <

d\08fǵ?sf]hh';
cl:y-kxf8dfly pleP/
r}j ƒ\$ƒ uf0lx? rn\$ƒ 5g\
<

P, s]eof]lqe]g ; bgdf <
dwf? PsnJox?
9lnf0[o' kǵllffdf 5g\
<

68fnsf 306x?
; fj wfg, sfǵkj {; lsPsf]5ǵ
xƒdl hlp 7hf 6fƒsf]; fgf
; tǵdu{khfǵtx? - slyt sdf/l
lxdƒnx? r9b5f}
<

lunf]j ǵ:kl Mvf0{of:gfuf]ƒsf
sfnf d\$ƒǵfx? <
cfhef]n ; 6fol/sƒsf l6df]Nrcfǵ?
nǵf]el/Psf lyÍ 6ofÍx? eb5g\
<

hfcf]j nebx? /ofhltl; xsf]knf]hdf etl{xg
xǵ, lgikm uf\$ƒs/f0sf tfdenfdx?
tf^a j Qfǵtdf j l0fǵ 5g\
p MÚ Snf]8o; sf /fhodf hǵdg]Eofn[6f0gx?
cZln kxf8 r9b5g\
<

xTof, lx+f, cftÍ = ; j }b}l
l; g]5fofÍ0fsf k\$øfx?
xhdl zfZj t lxkkloulg emf}t/
ef^a / 3f\$in]n¶ 5f}

.xf0{df0s}h ð tkf0x?sf]; ljwfg s:tf]5 <ð
xhdl; t t htf t{sfof]t{sg]
lof{; j fnf ; lDjwfg 5

pglx? b}zsf nflu w7kN6 h}h uP
cfhef]h lj b}zsf nflu ; }h vf{5g\

vf0{sxfFx/fP Hof]tInÍsf Hof]tx? <

cfp, b}z ef8f}clg lj Zj sf]nflu
Ps pbfx/0f j gf} ; j }gkfnl
e8Ff xg\; j }eBj f gkfnl xgV

aXdf08 / cltl/Qmcfofd

lau JofE lju JofE
lju sQr lju sQr
d :yfg - ; dosf]s:dzdf pleP/
; [l6ljWj zsf rsx? xD5'

cfx U aXdf08lo lj Zj ?ksf ultfx?
jQ (Brane) rfcfofids 6fkdf aGb 5g\
hj dgsf l; ^uhfl/6Lx? efF65g\
knfI ; do kj {- kZrft\
d EKPYROTIC UNIVERSE - clUg
jXdf08sf]ofqf ug{; lSbgF

; fkllft cfotgx?
knfI b/Lsf efj gfx?
Sj fs\$ emfhx?
Sj f66d kefj x?
d btk| fl/t aXdf08sf j qmtfx?df
x/f0a:g ; lSbgF- 86L{cf0; emjU

hxferf]tslsf]cGto xG5
kQsf]; ?cft xG5
o; y{geg dnf0{
æj Qj fp08 ls|/Æ
d dfq Ps vuf]hlo kj fxsf nflu
cl: tTj dfg 5Q

hljg - Ps cltl/Qmcfofd xf]
cfp, 3f6ldf /l8of]sn/ gafw]
xfl Pp6f c; ld z6otfaf6
csf[c; ld z6otfsf]ofqf yfnf}

k\$[tsf dhe't zIQmx?
dfgj tfsf kl5 nflUg5g\

lj rf/x?sf]bf; Tj Mcj xfdl bf; kyfaf6
cfTdbf; kyftkm(p6dv 5f)-
bzwtlé/ tknfg 5 < To; f]eP cfpn
dglr6t]lj dfgdf kj {lo p8fg e/f)-
kto\$ df65]Ps h]j s xltof/ xf]

P û of]kzkltgfysf]bž xf]
oxfFdf65]kf0b9g\<

k/hlj cft / bž

cfktsfd Mhljgsf sflg[nx?
kbfy{x?sf]; Djhgdf
38lsf]; 0{/f]kP/
pNsfkftsf æCtÆ h6d65g\

cGwf]0ltxf;
w[fi6x? h6dfp5
sflg6f] - j xhf df65šf 8fo/Lx?df

>flkt kblr6x Mkftnf]xfj fsf pRrtfx?
lxdulq ufyfx?df
otlsf v\$fx? 6]sPsf5g\

sÍfnx?sf]pIvgg\MIj ulnt dgsf kx/fx?
dfgj o6q o6q0ffx?df
sDKo6/ lrk; efj gfsf cf0; f6k;
hdšf 5g\

o6f]kofdf x/fPsf df65x?
wfl/nf lflthx? cf]h(5g\
vf0{lxdfnf x/fPsf Dofnf]Lx?
cBflk 0bl cldgsf e'tx?
lhp55g\

nfef 38l lh6bul
Psl5g vhšf]cfsfzh:tf]
; dosf]sf]f{nfu] cr] 5g\
sf66 khft6q
kfy/Lsf lxdfnx? xlnPsf 5g\
pkul s]d cem]sf66x?s}bždf 5'<

; f0n] :jkg MI; g0f0{k0Doflgofx?
k/hljL cftÍu|t 5g\
oux? sfFhl km5g\t/ lsg km/bgg\
dglotfsf lj iffQm bfiEx? <

; D; 2lgx?, gkfn n6g gcfP x65
cfhefjn xfdl cfkm)cf^gf]bž n6g sfknl 5f}

j \$07ž?, hfprAnulnust0lt/
06b|hfqfx? dbxf] 5g\
.gSof Jo"5)nf j hl cF0

cfx 0 ceful x65 Tof]bž
hxfs; 0f0{bž bVb0 0

0Zj /j Nnesf cdfx?n]cfdxTof u5g\

; 56le8f MlrnfPsf ubgx?
l3G6lsf dfnf pg] lx85g\
hlj g ; Dj 8gf - Tof]/flf; x?sf]j :tldf
sxfF5 <

j Gb cl; nZg M65trfdf 8j 8f w/x/fx?
t[]; df\$0{- :j Mdds/Of jF8f 5g\
zfgt hnsf czfgt u8fx?
sdfkfx?sf]l; sf/ v[]b5g\

bD; lsfBf ; f[]bo{M cgj /t\; []6 j Xdf08x?
k0fosf :j fyx?df
ofg ; kmntf lj dQm 5g\
lloflnlnof]- dgsf 6f8\$fx?df
/ftsf cfFfx? pB8f 5g\

j Gohlj g Mj fnj fdlGt/sf lj Zj x?
dTo8f v[]x? dl-rt 5g\
g]f hlg - jr]f ef\$
cfhef[]h xfdl bZ ef8g]/fli6@
d[]ldnfd f Ao:t 5f+

OGsf0K68 Mxf/df[]; sf ultx?
c/f]f - w]lo k\$zdfx ; Art 5g\
bZdf /utsf]v[]hf au\$]5
hf[]f lj bZ]t/ b[]x]l v[]hf+

qf; blufyf MPs c; fdlos kZg
.bZ s:n]lj u[]of]d
0Zj /j Nnesf cdfx? cfdxTof u5g\
kf[]nf]hf[]g\

pkmbz cdf xg\
xflldw sf]sf]lj ?kflf xfgf-
xfr

tf08j g[0

:j Kg; Dj fllw Mlj jltt j fB/x?
j dsf lublx? af\$]
dfw]; sflGtsf]djh e5g\
9E]; fBlit/

krf6\$ f wtlx?
lhGbfj fb 0

tlxPsf olux?
k/fj hgl :kz\$?df
cfhg l5lb t 5g\
wld/fsf hgk| fblt/
sldnfx?n]wfj f afh\$ f 5g\
sfFhldf x/fPsf lhGbulx?
x'; \$f ; ?Eleg
ef\$ f clhE/x? hGdf0/x\$g\
lxdfnx?sf]b} M tf08j g[0 rn\$ f]5
9f8 efRrPsf kxf8x?
jl; lj ofRf]ub\$ g\
.xhdl sxfP6gf / le; leo; x? 5gg
To; h]df65x? lj :krf]6 t 5gW

clud o4df]f{M dgsf k|fkZqlo eldx?
cfp, lxdfnsf cfF\$? lkP/
krf]; n pTvgg\ u/f}-
zDe lgzDesf

ls/ftfhglo tkfēld M5ngfx? jlhē 5g\
cfp, xfsxfsl dgsf]v]l u/f}+
dfG5\$]cfwf dg b}tfsf]hlpdf 5
cfwf dg /lf; sf]hlpdf 5

k\$fk\$[t Mlsg lhGbulsf]ultnf]kf7 jGbē <
oxfFh8 kbfx? bE 5g\sg
r]gkbfx? jul\$[5g<

; sllGtktLlff Mjgjf; uPsf /fhglitx?
x], xfdl gS; f b}zsf afl; Gbfx?
gS; f b}zdf dl//x\$[5gf}+

cGttfU]j f Mb}z s:n]lj uf}of]<
sDesOfx?n]b}z lj uf}bg\
g\

6fkjf;

kl8feüfñ Mhljgsf cg6t lj :knfögx?
lj ; ðtsf ; ðt lnP/
Ps c/fhs jfbnofqf u5g\
d[odfgj x?sf]hlj gemþ-
uðfsf]5fnf cfð]
xhdl sg}j {t if8o6qx?sf]hunlt/ kl:yt 5f}*

u/]f3 / 066/kfñsf /ðsg{ gfl6; x?
x8sñl g[odlg 5g\
d lh6bulsf lxdkftx?df
dfof; Eogf pTvlgt 5'

P ðg/eifl jf3x? stf x/fP <
oxfFt ; j6 g/eifl g/x? 5g\
; kgfdf af3sf]; jf/l ub{
oxfFsxl kñfltx? jf\$; lx?sf]; Ddfg ; df/fx
cfofñgf ub5g\
6fkjf; Msix/fðf x/fPsf j :tlx?
xhdl kTy/ ; Dj ðgfsf 3f6llt/
dgkl/j ð6t 5f}-
/Qm/l-ht aHox? cflzif lb65g\
.afj' df65]eP; \g]f geP; \

ehg pBdlx? Mb]b]lsf Jofkf/ ub5g\
cfpm xhdl cf-cf^gf lrxfg v6g hfcf}-
SnflgE uf\yfñl - dfgj hðdf
xhdl lglSnofðf08x? klto4df 5g\
xTofs08x?sf]dxfg b} Mxhdl; t
xTofs08x?sf]0ltxf; 5, j t6fg 5,
s]elj ioklg /lx/xnf <

bf?0f gbl / lxdfn

; f0j /kl8f M tf/so4 ; ~hfnx?
lh6bulsf ldysofqfel/ 5g\
vf0{sxfF5g\; f0}ofutfsf
/ cflgsx? <

clkmv]l MRj }of^a / kmflxofgx?
>flkt lj?kflf eldlit/
cfhefln j f9lu}t 5g\
ldt]l ; fwx?

P ũ s]e0{x\$ knfhf l8 6f]f] It/ <
cfhefln xfdl lxFfx?sf]pkf; gdf Jo:t 5f}
km/f/ dfgj tf - kten8sf j }x? af\$]

jVt/j Gb khflit Mlvof nfu\$ f Go/f0x? ; Argf u5g\
dfgj j zj [fdf cBfj lw hllj t 5g\
dxfg slkZj /x?

gkfnf lgkf/ lgk/ gkfn
ekl/j 6t cfF5f ; /f] /x?
hxfF6 aU5g\bf?0f gblsf
dxflk8fx?

; fEupf ; Dj flw Mknfnknfn ?k; x?
vf0{sxfF5g\; f0}ofutfsf
cft x? <

zÍf:kb gkfnlx? zÍf:kb gkfnlx?sf]vf]hldf 5g\
s:n]a%g; \$5, ; #f/sf]; j eGbf zIQmzfnl eBlj d
oxfFplxNo]v lj :knf]6t 5 ũ

p Mũ xfdl lxdfnx? slt cflnf 5g\
xfd lsg olt xff 5f}ũ

